

Old Persian Script Transliterated Into East-Syriac 21

Old Persian	Value	East-Syriac
𐎠	a	ܐ
𐎡	i	ܝ
𐎢	u	ܘ
𐎣	ka	ܟܐ
𐎤	ku	ܟܝܐ
𐎥	xa	ܚܐ
𐎦	ga	ܓܐ
𐎧	gu	ܓܝܐ
𐎨	ča	ܥܐ
𐎩	ja	ܝܥܐ
𐎪	ji	ܝܝܐ
𐎫	ta	ܬܐ
𐎬	tu	ܬܝܐ
𐎭	θa	ܬܗܐ
𐎮	ça	ܥܬܐ
𐎯	da	ܕܐ
𐎰	di	ܕܝܐ
𐎱	du	ܕܘܐ

Old Persian	Value	East-Syriac
𐎲	na	ܢܐ
𐎳	nu	ܢܝܐ
𐎴	pa	ܦܐ
𐎵	fa	ܦܝܐ
𐎶	ba	ܒܐ
𐎷	ma	ܡܐ
𐎸	mi	ܡܝܐ
𐎹	mu	ܡܘܐ
𐎺	ya	ܝܐ
𐎻	ra	ܕܪܐ
𐎼	ru	ܕܪܝܐ
𐎽	la	ܠܐ
𐎾	va	ܠܝܐ
𐎿	vi	ܠܝܝܐ
𐏀	sa	ܫܐ
𐏁	ša	ܫܝܐ
𐏂	za	ܙܐ
𐏃	ha	ܙܗܐ

Author: Ashur Cherry
York University
Title: *Old Persian Script
Transliterated Into East-Syriac 21*
Publisher: Toronto, Ontario
Copyright: 2021
Ref. No.: 3866

References

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Eastern (Nestorian) Syriac Letters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. pp. 505, 506, 508.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Old Persian Characters." *The World's Writing Systems*. New York: Oxford University Press, ©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. "Old-Persian Syllabary." *Semitic Writing from Pictograph to Alphabet*. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. "The Old Persian Script." *Cuneiform*. Berkeley, CA: University of California Press, ©1987. p 47.

Dedication

I dedicate this work in memory of **His Holiness Mar Dinkha IV**, Catholicos-Patriarch of *The Assyrian Church of the East*, Sunday, September 15, 1935 – Thursday, March 26, 2015, with love, respect, and appreciation.